



DISCIPLINARE DI GARA

PROCEDURA APERTA PER PER L’AFFIDAMENTO DI SERVIZI DI ANIMAZIONE PER L’INFANZIA PER SUPPORTARE PERSONE UTENTI E/O INSERITE IN PERCORSI DI POLITICA ATTIVA DEL LAVORO PRESSO I SERVIZI PER L’IMPIEGO TERRITORIALI, DI MEDIAZIONE LINGUISTICO-CULTURALE PRESSO I SERVIZI PER L’IMPIEGO ED I COMUNI E ASSOCIAZIONI SINDACALI DEL TERRITORIO CHE FARANNO FORMALMENTE PARTE DELLA RETE DEI SERVIZI PER L’IMPIEGO, DI INTERPRETARIATO IN LINGUA DEI SEGNI ITALIANA (LIS) (CIG_51649108E).

PRESCRIZIONI, TEMPI E MODALITA’ DI PRESENTAZIONE DELL’OFFERTA

Per partecipare alla gara i concorrenti dovranno far pervenire alla PROVINCIA DI PISTOIA, Servizio Politiche attive del Lavoro, Servizi per l’Impiego, Formazione Professionale, Osservatorio Sociale, Politiche sociali e per la Gioventù, Politiche di Sicurezza nei luoghi di lavoro - P.za San Leone 1, 51100 - Pistoia (Italia), direttamente o tramite corriere o a mezzo posta, **entro le ore 12:00 del giorno 22/07/2013**, l’indicazione del mittente e la seguente scritta:

“PROVINCIA DI PISTOIA - OFFERTA PER APPALTO DI SERVIZI DI ANIMAZIONE PER L’INFANZIA PER SUPPORTARE PERSONE UTENTI E/O INSERITE IN PERCORSI DI POLITICA ATTIVA DEL LAVORO PRESSO I SERVIZI PER L’IMPIEGO TERRITORIALI, DI MEDIAZIONE LINGUISTICO-CULTURALE PRESSO I SERVIZI PER L’IMPIEGO ED I COMUNI E ASSOCIAZIONI SINDACALI DEL TERRITORIO CHE FARANNO FORMALMENTE PARTE DELLA RETE DEI SERVIZI PER L’IMPIEGO, DI INTERPRETARIATO IN LINGUA DEI SEGNI ITALIANA (LIS)”.

E’ ammesso anche il recapito diretto purché il plico sia consegnato tassativamente all’Ufficio Protocollo.

Il plico dovrà contenere, a pena di esclusione, tutti i documenti di seguito indicati redatti e formulati in conformità a quanto prescritto nel bando e nel presente disciplinare di gara:

1. Busta chiusa recante il nominativo del mittente e la dicitura “DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA” contenente:

1.1) Dichiarazioni, sottoscritte in originale dal titolare o legale rappresentate dell’impresa/società, con firma autenticata ai sensi dell’art. 38 co.3 del D.P.R. n° 445/2000, allegando, a pena di esclusione, copia fotostatica del documento di identità del sottoscrittore, contenenti gli elementi di identificazione del candidato ed attestanti tutti i requisiti di partecipazione di cui all’art. 38 D.lgs. n° 163/2006 e al bando di gara; al riguardo la stazione appaltante, per consentire la completa attestazione di tutto quanto previsto dalla normativa al fine di operare la selezione dei concorrenti, ha predisposto i seguenti modelli da compiliarsi in ogni loro parte secondo le istruzioni in essi inserite:

- **Modello A** (da compilarsi da parte delle imprese singole, mandanti o mandatarie di ATI, e consorzi ex art. 34 lettere b), c), e, f) D.Lgs163/2006), sottoscritto in originale dal titolare o legale rappresentante dell'impresa/società, con firma autenticata ai sensi dell'art. 38 co.3 del D.P.R. n° 445/2000, allegando, a pena di esclusione, copia fotostatica del documento di identità del sottoscrittore.

- **Modello B** (da compilarsi esclusivamente da parte delle imprese designate esecutrici di consorzi ex art. 34 lettere b) e c) D.Lgs 163/2006) contenente le "Dichiarazioni sui requisiti del consorzio esecutore", che, in caso di partecipazione di consorzi ex art. 34 co.1 lettere b) e c) D.Lgs.n.163/2006, ogni impresa consorziata indicata dal consorzio come esecutrice dovrà produrre a pena di esclusione.

Tali modelli dovranno essere sottoscritti in originale dal titolare o legale rappresentante dell'impresa/società consorziata, con firma leggibile ed autenticata ai sensi dell'art. 38 co.3 del D.P.R. n° 445/2000, allegando, a pena di esclusione, copia fotostatica di documento di identità del sottoscrittore.

I modelli sono disponibili all'indirizzo Internet:

http://www.provincia.pistoia.it/indici/el_bandi_lavoro_formazione.asp

http://www.provincia.pistoia.it/bandi_di_gara/el_appalti_servizi.asp (profilo del committente).

Secondo il disposto dell'art. 76 del D.P.R. n° 445/2000 la dichiarazione mendace, la falsità degli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia.

1.2) Attestazione di pagamento del CONTRIBUTO per il funzionamento dell'Autorità per la Vigilanza sui contratti pubblici di cui all'Art.1, comma 67, legge 23/12/2005, n. 266, nella misura di € 20,00 da effettuarsi in conformità con la Deliberazione AVCP del 27/12/2011.

Per eseguire il pagamento, indipendentemente dalla modalità di versamento utilizzata, sarà comunque necessario iscriversi on line, anche per i soggetti già iscritti al vecchio servizio, al nuovo "servizio di Riscossione" raggiungibile all'indirizzo <http://contributi.avcp.it>.

L'utente iscritto per conto dell'operatore economico dovrà collegarsi al servizio con le credenziali da questo rilasciare e inserire il codice CIG che identifica la procedura alla quale l'operatore economico rappresentato intende partecipare. Il sistema consentirà il pagamento diretto mediante carta di credito oppure la produzione di un modello da presentare a uno dei punti vendita Lottomatica Servizi, abilitati a ricevere il pagamento. Pertanto sono consentite le seguenti modalità di pagamento della contribuzione:

- On line mediante carta di credito dei circuiti Visa, Mastercard, Diners, American Express. Per eseguire il pagamento sarà necessario collegarsi al "Servizio riscossione" e seguire le istruzioni a video oppure l'emanando manuale del servizio.

A riprova dell'avvenuto pagamento, l'utente otterrà la ricevuta di pagamento, da stampare e allegare all'offerta a pena di esclusione, all'indirizzo di posta elettronica indicato in sede di iscrizione. La ricevuta potrà inoltre essere stampata in qualunque momento accedendo alla lista dei "pagamenti effettuati" disponibile on line sul "Servizio di Riscossione";

- In contanti, muniti del modello di pagamento rilasciato dal Servizio di riscossione, presso tutti i punti vendita della rete dei tabaccai lottasti abilitati al pagamento di bollette e bollettini. All'inizio <http://www.lottomaticaservizi.it> è disponibile la funzione "Cerca il punto vendita più vicino a te"; a partire dal 1° maggio 2010 sarà attivata la voce "contributo AVCP" tra le categorie di servizio previste dalla ricerca. Lo scontrino rilasciato dal punto vendita dovrà esser allegato in originale all'offerta a pena di esclusione.

2. Busta chiusa e sigillata recante la dicitura "OFFERTA TECNICA", contenente una dettagliata relazione suddivisa in n° 6 sezioni (come stabilito nell'art.7 del capitolato speciale di appalto) che dia

conto, per ogni elemento di valutazione di cui al punto A dell'art. 8 del Capitolato Speciale di Appalto, delle modalità di svolgimento del servizio offerto. La suddetta relazione dovrà contenere gli elementi previsti all'art. 7 del Capitolato speciale di Appalto a cui si rimanda. La relazione dovrà essere, a pena di esclusione, sottoscritta in ogni pagina dal legale rappresentante del soggetto concorrente e, in caso di ATI, dai legali rappresentanti di ciascun soggetto facente parte dell'ATI.

3. Busta chiusa e sigillata recante la dicitura "OFFERTA PRESTAZIONI AGGIUNTIVE E MIGLIORATIVE" che dovrà contenere i Servizi aggiuntivi e migliorativi di cui al punto B dell'articolo 8 del Capitolato speciale d'appalto consistenti in eventuale numero di ore aggiuntive relative al servizio A) *Animazione per l'infanzia per supportare persone utenti e/o inserite in percorsi di politica attiva del lavoro presso i Servizi per l'Impiego territoriali* di cui all'art.2 del capitolato speciale. L'offerta di servizi aggiuntivi e migliorativi non comporterà ulteriori impegni di spesa da parte della stazione appaltante. La relazione dovrà essere, a pena di esclusione, sottoscritta in ogni pagina dal legale rappresentante del soggetto concorrente e, in caso di ATI, dai legali rappresentanti di ciascun soggetto facente parte dell'ATI. La busta "OFFERTA PRESTAZIONI AGGIUNTIVE E MIGLIORATIVE" verrà aperta solo nel caso in cui l'offerta tecnica di cui al punto precedente abbia riportato un punteggio complessivo uguale o superiore a 35.

ASSOCIAZIONI TEMPORANEE DI IMPRESE E CONSORZI ex art. 34 co.1 lett. e) D.Lgs.n.163/2006. Per ciò che concerne le imprese riunite ed i consorzi di cui all'art. 34 co.1 lett. e) D.Lgs.n.163/2006, ciascuna impresa facente parte della A.T.I., compresa la capogruppo, dovrà presentare la dichiarazione di cui al precedente (Modello A). Ai sensi dell'art. 37 comma 8 D.Lgs.n.163/2006, le offerte, a pena di esclusione, devono essere sottoscritte da tutti gli operatori economici che costituiranno il raggruppamento temporaneo o il consorzio ordinario e contenere l'impegno (già presente nel modello di dichiarazione) che, in caso di aggiudicazione, gli stessi operatori conferiranno mandato collettivo speciale con rappresentanza all'impresa qualificata come capogruppo. Ai sensi dell'art. 37 comma 13 e della Deliberazione n° 126 del 09/05/2007 dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici, le imprese **dovranno a pena di esclusione indicare le rispettive quote di partecipazione al raggruppamento.**

E' vietata l'associazione in partecipazione; è vietata, altresì, qualsiasi modificazione alla composizione delle associazioni temporanee e dei consorzi ordinari rispetto a quella risultante dall'impegno presentato in sede di offerta, ai sensi dell'art. 37 comma 9 D.Lgs.n.163/2006.

CONSORZI ex art. 34 co.1 lettere b) e c) D.Lgs. n° 163/2006.

I consorzi di cui all'art. 34 co.1 lettere b) e c) D.Lgs.n.163/2006 sono tenuti ad indicare, in sede di offerta e per ogni lotto cui partecipa i relativi consorziati esecutori. A questi ultimi è fatto divieto di partecipare alla gara in qualsiasi altra forma. In caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio che il consorziato.

Ogni consorziato indicato come esecutore deve presentare, a pena di esclusione, il Modello B come prescritto al precedente punto 1).

In caso di aggiudicazione, la stazione appaltante effettuerà le verifiche in ordine all'insussistenza delle cause di esclusione anche a carico delle imprese consorziate indicate come esecutrici.

PROCEDURA DI GARA

La gara sarà esperita presso la sede della stazione appaltante in Pistoia, Piazza san Leone 1, Servizio Gare e appalti con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa.

L'inizio della procedura di gara si terrà il giorno **23/07/2013 alle ore 10:30** presso la suddetta sede della stazione appaltante dove avrà inizio l'esame della documentazione amministrativa ai fini della

ammissibilità alla gara. In tale circostanza la seduta è pubblica ed accessibile a chiunque abbia interesse e potranno essere formulate osservazioni o richieste di precisazioni a verbale solo dai legali rappresentanti delle imprese concorrenti ovvero da altri soggetti, uno per ciascun concorrente, muniti di specifica delega conferita dagli stessi legali rappresentanti.

La valutazione delle offerte tecniche avverrà in una o più sedute riservate da parte di apposita commissione giudicatrice nominata ai sensi dell'art. 84 del D.Lgs.163/2006, sulla base dei criteri di valutazione secondo quanto stabilito all'art. 8 del Capitolato speciale di appalto. Con avviso pubblicato sul profilo del committente sarà resa nota la data di apertura delle offerte sulle prestazioni aggiuntive e migliorative e la conseguente formazione della graduatoria. La stazione si riserva di aggiudicare il presente servizio anche in presenza di una sola offerta valida purché congrua.

Le sedute di gara possono essere sospese ed aggiornate ad altra ora o giorno successivo, salvo che nella fase di apertura delle buste contenenti le offerte sulle prestazioni aggiuntive e migliorative.

L'aggiudicazione sarà definitiva ed efficace solo a seguito della avvenuta verifica con esito positivo dei requisiti di partecipazione.

La stazione appaltante si riserva la facoltà di non procedere alla gara o di prorogarne la data, senza che i concorrenti possano accampare alcuna pretesa al riguardo.

Si precisa che:

- non sono ammesse offerte condizionate, quelle espresse in modo indeterminato o incompleto;
- non saranno ammesse alla gara le ditte il cui plico pervenga oltre la data e l'ora sopra dette e su cui non sia apposta una dicitura riconducibile all'appalto in oggetto o che non sia adeguatamente chiuso; il recapito del plico è a rischio del mittente; ai sensi dell'art. 13 D.lgs.n.163/2006 non saranno fornite informazioni sull'arrivo del plico fino alla scadenza del termine per la presentazione delle offerte;
- in caso di parità dell'offerta, indipendentemente dal fatto che siano o meno presenti i concorrenti, per aggiudicare provvisoriamente l'appalto, si procederà ad estrazione a sorte;
- le comunicazioni ai concorrenti e all'aggiudicatario ai sensi dell'art. 79 avverranno tramite fax al numero fornito nell'istanza di partecipazione.

Subappalto: Ai sensi dell'art. 27 co.3 D.Lgs.163/2006, non è consentito il subappalto dei servizi oggetto del presente appalto.

OBBLIGHI DELL'AGGIUDICATARIO. PRESCRIZIONI PER LA STIPULA CONTRATTUALE

La stazione appaltante inviterà il soggetto risultato aggiudicatario a presentare, nel termine che sarà assegnato, quanto segue:

- a) (per i soggetti tenuti) certificato in originale di iscrizione CCIAA recante il "nulla osta antimafia" di cui al DPR 252/98;
- b) garanzia fidejussoria, a titolo di cauzione definitiva, ai sensi dell'art. 113 D.Lgs. n° 163/2006; in accordo all'art. 15 del Capitolato speciale d'appalto a cui si rimanda;
- c) modello G.A.P. debitamente compilato e sottoscritto nella parte di competenza
- d) (*eventualmente in caso di ATI*) mandato notarile con rappresentanza, in caso di ATI, debitamente registrato.

Ove le verifiche dei documenti non confermino i requisiti di partecipazione ovvero l'aggiudicatario non ottemperi a quanto richiesto nei tempi assegnati ovvero non si presenti nel giorno stabilito per la firma del contratto, quest'ultimo perde il diritto alla stipula e la stazione appaltante revocherà l'aggiudicazione: in tal caso sarà interpellato il concorrente secondo classificato con riserva di

eventuale interpello anche del concorrente terzo classificato come risultanti dalla graduatoria approvata.

Trattandosi di appalti di servizi compresi nell'allegato IIB al Codice Contratti, le disposizioni del D.Lgs.163/2006 si applicano solo se e in quanto richiamate negli atti di gara.

Il Responsabile del Procedimento è Anna Pesce Dirigente del Servizio Politiche attive del Lavoro, Servizi per l'Impiego, Formazione Professionale, Osservatorio Sociale, Politiche sociali e per la Gioventù, Politiche di Sicurezza nei luoghi di lavoro

Chiarimenti potranno essere richiesti al suddetto Servizio (tel.0573/9664-32-05-57-59-41; Fax 0573/966430).

Il Responsabile del Procedimento

La Dirigente

dott.a Anna Pesce